



Bruxelles, 9 giugno 2015
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2013/0410 (COD)**

**8257/15
COR 1**

**UD 93
AGRI 217
ENFOCUS 33
CODEC 585**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: Posizione del Consiglio in prima lettura in vista dell'adozione del REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che modifica il regolamento (CE) n. 515/97 del Consiglio relativo alla mutua assistenza tra le autorità amministrative degli Stati membri e alla collaborazione tra queste e la Commissione per assicurare la corretta applicazione delle normative doganale e agricola

1. Pagina 4, considerando (8):

Anzichè:

"(8) Al fine di garantire la riservatezza e aumentare la sicurezza dei dati inseriti nel sistema d'informazione doganale (SID), è opportuno limitare l'accesso a tali dati soltanto a determinati utenti e per finalità prestabilite.",

leggasi:

"(8) Al fine di garantire la riservatezza e aumentare la sicurezza dei dati inseriti nei repertori istituiti sulla base del presente regolamento e del regolamento (CE) n. 515/97, è opportuno limitare l'accesso a tali dati soltanto a determinati utenti e per finalità prestabilite.".

2. Pagina 21, articolo 1, punto 6), nuovo articolo 18 quinquies, paragrafo 1, primo comma, lettera c), punto i):

Anzichè:

"i) dell'articolo 2, primo trattino, della direttiva 92/84/CEE;",

leggasi:

"i) dell'articolo 2 della direttiva 92/84/CEE;".
